

Distr.: General 1 April 2002 Russian

Original: English

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят шестая сессия
Пункт 166 повестки дня
Меры по ликвидации международного терроризма

Совет Безопасности Пятьдесят седьмой год

Письмо Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 1 апреля 2002 года на имя Генерального секретаря

В последние шесть дней палестинская террористическая кампания против граждан Израиля достигла опасных новых масштабов. Со времени моего последнего письма на Ваше имя от 27 марта 2002 года, в котором описывалась ужасная кровавая расправа, учиненная в первую ночь еврейской пасхи в прибрежном израильском городе Нетанья, в израильских городах произошло еще четыре нападения террористов-смертников. Вместе с рядом других террористических актов и попыток совершить такие акты эти нападения в целом повлекли за собой гибель 22 израильтян, а еще более 100 человек получили ранения.

Самое последнее нападение произошло вчера, когда террорист-смертник взорвал мощный заряд взрывчатки в переполненном ресторане в 14 ч. 45 м. (по израильскому времени) в северном израильском городе Хайфа. Взрыв произошел в то время, когда в ресторане было много посетителей, и повлек за собой гибель 15 гражданских лиц, ранив более 40 других людей и причинив значительный материальный ущерб. Две израильские семьи — семья Коренов и семья Ронов — потеряли в результате взрыва трех членов семьи каждая. Террористическая организация «Хамас» взяла на себя ответственность за этот взрыв и заявила, что будет продолжать нападения на гражданское население Израиля.

Менее чем через два часа еще один террорист-смертник взорвал себя около центра скорой медицинской помощи в израильском городе Эфрате. В результате взрыва были ранены шесть израильтян, по меньшей мере двое из которых получили тяжелые ранения. Ответственность за взрыв взяла на себя организация «Бригады Аль-Аксы», являющаяся террористическим крылом группировки «Фатх», возглавляемой самим председателем Арафатом.

В субботу вечером, примерно в 21 ч. 30 м. (по израильскому времени), еще один террорист-смертник совершил террористический акт, на этот раз в многолюдном районе, расположенном в самом центре прибрежного израиль-

ского города Тель-Авива. Террорист вошел в популярное кафе и взорвал мощный заряд взрывчатки, который был прикреплен к его телу. В результате взрыва была снесена крыша и выбиты окна, перевернуты стулья и столы, а осколки стекла и другие обломки разлетелись на прилегающие улицы. Взрывом были ранены 34 человека, один из них критически, а четыре других — серьезно. Ответственность за этот взрыв также взяла на себя организация «Бригады Аль-Аксы».

В пятницу, во второй половине дня, незадолго до 14 ч. 00 м. (по израильскому времени), 18-летняя палестинская женщина с поясом, начиненным взрывчаткой, вошла в супермаркет в районе Иерусалима Кирьят-Хайовель и взорвала себя. В результате взрыва погибли два израильтянина — один охранник и 17-летний покупатель, — а еще 28 человек получили ранения. Ответственность за этот взрыв также взяла на себя организация «Бригады Аль-Аксы».

Помимо этих четырех актов, совершенных террористами-смертниками, 28 марта палестинский террорист проник в частный дом в израильской общине Элон-Море и убил четырех членов семьи Гавишей. Ответственность за это нападение взяла на себя организация «Хамас».

Помимо этих нападений имели место другие более мелкие нападения, а также попытки совершения нападений, которые были сорваны израильскими силами безопасности в последние дни. В ходе одного такого инцидента израильский пограничный полицейский сержант-майор Константин Данилов был убит в перестрелке после того, как он остановил двух палестинских террористов, направлявшихся в Израиль для осуществления террористического акта. В общей сложности только в марте палестинскими террористами было убито 125 израильтян, в том числе 12 детей, четверо из которых были в возрасте до трех лет.

Эти нападения являются лишь самыми последними инцидентами в непрекращающейся палестинской кампании террора, которая подробно описана в моих письмах от 26 марта 2002 года, 18 марта 2002 года (A/56/880-S/2002/293), 14 марта 2002 года (A/56/876-S/2002/280), 11 марта 2002 года (A/56/867-S/2002/257), 8 марта 2002 года (A/56/864-S/2002/252), 5 марта 2002 года (А/56/857-S/2002/233), 4 марта 2002 года (А/56/854-S/2002/222), 27 февраля 2002 года (А/56/843-S/2002/208), 20 февраля 2002 года (А/56/828-S/2002/185), 19 февраля 2002 года (A/56/824-S/2002/174), 11 февраля 2002 года (A/56/819-S/2002/164), 8 февраля 2002 года (A/56/814-S/2002/155), 28 января 2002 года (A/56/798-S/2002/126), 22 января 2002 года (A/56/788-S/2002/104), 18 января 2002 года (А/56/781-S/2002/86), 16 января 2002 года (А/56/774-S/2002/73), 11 января 2002 года (A/56/771-S/2002/47), 4 января 2002 года (A/56/766-S/2002/25), 13 декабря 2001 года (A/56/706-S/2001/1198), 4 декабря 2001 года (A/56/678-S/2001/1150), 30 ноября 2001 года (A/56/670-S/2001/1141), 27 ноября 2001 года (А/56/663-S/2001/1121), 12 ноября 2001 года (А/56/617-S/2001/1071), 5 ноября 2001 года (А/56/604-S/2001/1048), 24 октября 2001 года (А/56/506-S/2001/1011), 19 октября 2001 года (A/56/492-S/2001/990), 17 октября 2001 года (A/56/483-S/2001/975), 8 октября 2001 года (A/56/450-S/2001/948), 5 октября 2001 года (A/56/444-S/2001/943), 3 октября 2001 года (A/56/438-S/2001/938), 24 сентября 2001 года (А/56/406-S/2001/907), 20 сентября 2001 года (А/56/386-S/2001/892), 17 сентября 2001 года (A/56/367-S/2001/875), 7 сентября 2001 года (A/56/346-S/2001/858), 4 сентября 2001 года (A/56/331-S/2001/840), 30 августа

2001 года (А/56/325-S/2001/834), 27 августа 2001 года (А/56/324-S/2001/825), 13 августа 2001 года (A/56/294-S/2001/787), 9 августа 2001 года (A/56/286-S/2001/780), 8 августа 2001 года (A/56/280-S/2001/775), 6 августа 2001 года (A/56/272-S/2001/768), 27 июля 2001 года (A/56/225-S/2001/743), 26 июля 2001 года (A/56/223-S/2001/737), 17 июля 2001 года (A/56/201-S/2001/706), 13 июля 2001 года (A/56/184-S/2001/696), 3 июля 2001 года (A/56/138-S/2001/662), 2 июля 2001 года (A/56/131-S/2001/656), 21 июня 2001 года (A/56/119-S/2001/619), 19 июня 2001 года (A/56/98-S/2001/611), 18 июня 2001 года (A/56/97-S/2001/604), 13 июня 2001 года (A/56/92-S/2001/585), 11 июня 2001 года (A/56/91-S/2001/580), 4 июня 2001 года (A/56/85-S/2001/555), 30 мая 2001 года (A/56/81-S/2001/540), 25 мая 2001 года (A/56/80-S/2001/524), 18 мая 2001 года (A/56/78-S/2001/506), 11 мая 2001 года (A/56/72-S/2001/473), 9 мая 2001 года (A/56/69-S/2001/459), 1 мая 2001 года (A/55/924-S/2001/435), 23 апреля 2001 года (A/55/910-S/2001/396), 16 апреля 2001 года (A/55/901-S/2001/364), 28 марта 2001 года (A/55/863-S/2001/291), 27 марта 2001 года (А/55/860-S/2001/280), 26 марта 2001 года (А/55/858-S/2001/278), 19 марта 2001 года (A/55/842-S/2001/244), 5 марта 2001 года (A/55/821-S/2001/193), 2 марта 2001 года (A/55/819-S/2001/187), 14 февраля 2001 года (A/55/787-S/2001/137), 13 февраля 2001 года (A/55/781-S/2001/132), 2 февраля 2001 года (A/55/762-S/2001/103), 25 января 2001 года (A/55/748-S/2001/81), 23 января 2001 года (А/55/742-S/2001/71), 28 декабря 2000 года (А/55/719-S/2000/1252), 22 ноября 2000 года (A/55/641-S/2000/1114), 20 ноября 2000 года (A/55/634-S/2000/1108) и 2 ноября 2000 года (A/55/540-S/2000/1065).

Несмотря на последовательные усилия Израиля по сотрудничеству с американским посланником генералом Энтони Зинни, по достижению прекращения огня и началу осуществления договоренности, достигнутой с г-ном Тенетом, и рекомендаций Комитета Митчелла, палестинская сторона не сделала встречных шагов в виде даже самых минимальных мер по борьбе с терроризмом. Палестинское руководство не только не предприняло никаких шагов, которые способствовали бы уменьшению масштабов насилия и терроризма, но и постоянно своими действиями раздувало огонь насилия, неустанно говоря о мученичестве и восхваляя героизм террористов-смертников. Палестинцы сделали стратегический выбор в пользу террористических действий и в данный момент явно не готовы отказаться от этой отвратительной практики.

Израиль призывает международное сообщество возложить на палестинское руководство полную и прямую ответственность за непрекращающуюся кампанию террора, которая ведется против граждан Израиля, и оказать на палестинцев все давление, с тем чтобы побудить их отказаться от этой деструктивной и в конечном счете бессмысленной кампании и вернуться к процессу переговоров. Палестинское руководство должно незамедлительно гарантировать, что оно будет соблюдать подписанные им обязательства, а также выполнять свои обязанности по предотвращению террористических актов и разрешению всех споров мирными средствами.

В отсутствие таких шагов у Израиля нет иного выхода, кроме действий в соответствии со своим правом на самооборону и принятия мер, которые он считает необходимым для защиты своих граждан от насилия и террора. Хотя мы по-прежнему протягиваем руку мира, мы не будет безучастно взирать на жестокие убийства на улицах наших городов невинного гражданского населения — женщин, детей и даже целых семей. Израиль будет продолжать прини-

мать меры, как это делало бы любое суверенное государство перед лицом непрекращающегося насилия, для защиты своих граждан от постоянной угрозы насилия и терроризма.

Буду признателен Вам за обеспечение распространения текста настоящего письма в качестве документа пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 166 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Ехуда Ланкри